

BURGOS REITERA SU FERVOROSA ADHESION A FRANCO, EN LOS XXV AÑOS DE PAZ

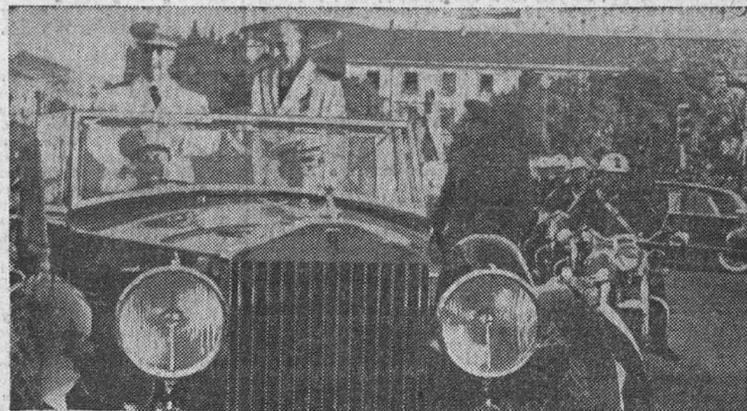
CON DESBORDADO ENTUSIASMO, NUESTRO PUEBLO TRIBUTO AYER AL CAUDILLO UN CLAMOROSO RECIBIMIENTO

El Generalísimo, con su esposa, asistió a un solemne Te Deum en la Catedral y presidió más tarde una gran concentración en la plaza del Rey San Fernando

Por la noche, se ofreció a SS. EE. una cena de gala en la Diputación

BURGOS. Cabeza de Castilla y Capital de la Cruzada, tributo en la tarde de ayer al Caudillo salvador de la Patria, un clamoroso e inenarrable homenaje de fervor y adhesión, en la conmemoración jubilsa de los XXV Años de Paz Española, con motivo de este familiar reencuentro que todos los años, por estas fechas veraniegas, se produce entre S. E. el Jefe del Estado y el pueblo burgalés.

Y este recibimiento enervorizado que ayer dispuso la Cabeza de Castilla al glorioso Caudillo, ha puesto una vez más de relieve la inquebrantable adhesión y el profundo cariño de Burgos al Generalísimo Franco. Tendríamos que remontarnos a los años heroicos de nuestra guerra de Liberación, para encontrar parangón con este grandioso acontecimiento que ayer vivimos. Y es que una serie de felices acontecimientos para nuestra ciudad y provincia se han producido en los últimos tiempos, para que el burgalés, por caballero agradecido y reconocido, exteriorizara —como ayer en bloque— sus más nobles y puras manifestaciones de reconocimiento, ante las singulares preferencias que S. E. el Jefe del Estado y su Gobierno han dispensado a Burgos en los planes de engrandecimiento y prosperidad social de la Patria, al declarar a la Cabeza de Castilla Polo de Promoción Industrial; a Aranda de Duero, Polígono de Descongestión; al acordar la ejecución de las obras del pantano de Retuerta y tantas y tantas otras medidas de buen gobierno, orientadas a elevar el bajo nivel de nuestro agro.



El Caudillo, con el alcalde de la ciudad, inicia su triunfal entrada en la población, ocupando un coche descubierto en la plaza del general Primo de Rivera. — Foto FEDE.

LA CIUDAD VESTIDA DE FIESTA

Nuestra ciudad se vistió de fiesta ya en la tarde del lunes, flameando al aire en calles y avenidas profusión de banderas y gallardetes con los colores nacionales y cartelas de exaltación patriótica.

Desde las primeras horas de la mañana se ultimaron los detalles para preparar este grandioso recibimiento que Burgos se disponía a tributar a Franco. En los edificios oficiales flameaba la enseña patria y terrazas, balcones y ventanas aparecían engalanados con banderas nacionales y del Movimiento. Por otro lado, profusión de banderas y gallardetes engalanaban la carrera que habría de recorrer la comitiva de S. E. el Jefe del Estado, desde la entrada a la población, por la calle de Madrid hasta la S. I. Catedral y el palacio de La Isla, a través de la calle de San Pablo, plaza del Comde de Castro, puente de San Pablo, plaza de don Miguel Primo de Rivera, paseo del Espolón, Arco de Santa María, plaza del Rey San Fernando, calle de Cadena y Eleta y plaza de Santa María, así como a todo lo largo de la amplia avenida del Generalísimo y plaza de Castilla.

Millares de personas comenzaron a salir a Burgos desde muy temprano, desde todos los rincones de la provincia, utilizando los más diversos medios de locomoción. En trenes especiales lo hicieron más de 2.500 labradores y ganaderos que, no obstante los grandes y acuciantes quehaceres de la recolección, quisieron sumarse al homenaje al Caudillo. Asimismo, en gran número de autocares de las líneas regulares de viajeros y en vehículos particulares, llegó un extraordinario contingente que representaba a todos los Ayuntamientos, Juntas Administrativas, Hermandades Sindicales del Campo, Cooperativas, Cabildos, parroquias y vecindades de toda la provincia.

Las calles cobraron por ello una animación extraordinaria, mientras las bandas de música de Miranda de Ebro, (Pasa a tercera página)

«Podéis imaginaros la emoción con que vengo a este Burgos»

«Aquí hemos vivido las emociones más grandes de la Cruzada y aquí comenzamos a levantar la nueva España»

«Nosotros hemos traído una nueva política y hemos alumbrado un nuevo sistema»

Palabras del Caudillo ante la multitud en la plaza del Rey San Fernando

Palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado desde la tribuna instalada en la plaza del Rey San Fernando.

Burgaleses y españoles todos aquí reunidos: Podéis imaginaros la emoción con que vengo a estas tierras de Castilla, y a este Burgos, capital de nuestra Cruzada, corazón de nuestra retaguardia, sede del cuartel general durante la campaña. (Grandes aplausos). Aquí hemos vivido las emociones más grandes de aquellos tres años; la reconquista de las partes más importantes de la Patria, la liberación de tantos pueblos; cuando os concentrábais a cantar bajo mis balcones y recibía la expresión de la firme adhesión de un pueblo tan recto como Castilla (una voz: ¡A tus órdenes! grandes aplausos); aquí también dimos los principales pasos políticos, aquí tomé posesión de la Jefatura del Estado; aquí firmé el último parte de guerra, aquí se inició la paz, aquí se promulgó el Fuero de los Españoles que imprimió un signo social a nuestro Movimiento; aquí comenzamos a levantar la nueva España, porque, como decíamos, la anterior no nos gustaba. ¿Y por qué no nos gustaba? No nos gustaba por la división entre los españoles, porque fomentaba la lucha entre sus clases, no nos gustaba por las desigualdades sociales que predominaban en nuestra Patria y que al crecer la población se acrecentaban; no nos gustaba porque fomentaba el odio; y el dejar hacer, que era no hacer nada, abandonaba al pueblo a sus torpes instintos. (Grandes aplausos).

Castilla fue la que sufrió más con aquel sistema liberal, y su (Pasa a tercera pág.)



S. E. el Jefe del Estado durante sus palabras de salutación a los burgaleses. — Foto FEDE.



Franco, acompañado de su esposa, corresponde a las aclamaciones de la multitud, en la plaza del Rey San Fernando. — Foto FEDE.



SS. EE. el Jefe del Estado y su esposa, penetran bajo palio en la S. I. C. B. M. precedidos por nuestro Rvdmo. Prelado. (Foto FEDE)



Impresionante aspecto que ofrecía la plaza del Rey San Fernando en el acto de homenaje al Caudillo, después del Te Deum. (Foto FEDE)

Postal

Clamoroso homenaje

UNA vez más, el Cat'illo ha venido a Burgos. Y, de nuevo, Burgos le ha tributado un clamoroso homenaje de gratitud, cariño y adhesión.

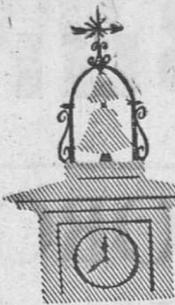
Y era lógico que así suceda, por muy diversas razones. Primero, porque no en balde Burgos constituyó, en el recuerdo de las memorables horas de la Cruzada la sede de Franco, a la que vuelve S. E. anualmente, honrando así a los burgaleses, que, en esta nueva coyuntura anual, tienen ocasión de renovar sus fervorosos sentimientos patrióticos, tantas veces puestos de relieve.

Pero es que, además, en el año actual se daba una triple circunstancia, unida a aquella evocación de imborrables efemérides históricas: de un lado, la conmemoración de los XXV Años de Paz Española, una paz cuyo inicio glorioso dio comienzo con la firma, en Burgos, del parte final de la guerra; de otro, porque de antonocés acá Burgos ha venido recibiendo de Franco inconfundibles muestras de comprensión, de cariño, de estímulo y de tutela. Y, finalmente, porque precisamente era ésta la primera ocasión que a los burgaleses se les preparaba de testimoniarle su profundo reconocimiento por la realización de aspiraciones seculares, unidas a la magna concesión del "Polo" de Promoción.

Así, pues, por gratitud perenne, por lealtad acrisolada, por reconocimiento reavivado a través de esas realizaciones ingentes y prometedoras, Burgos, que anualmente, se ensalza recibiendo a Franco con entusiasmo y adhesión inquebrantable, ayer se volcó, materialmente, en impresionante y clamoroso homenaje, sin precedentes por las gigantescas proporciones que alcanzó y el desbordante fervor de la muchedumbre, arremolinada al paso del Caudillo, desde que entró en la ciudad hasta que, terminada la cena de gala celebrada en la Diputación, se retiró a su histórico y entrañable Palacio de la Isla.

Burgos, una vez más, ha sabido hacer honor a su hidalguía, a su acendrado patriotismo y a su recto sentido del deber, ante los excepcionales dones con que Franco ha honrado a España y a nuestra tierra.

Y, así, la jornada de ayer, auténtica apoteosis de homenaje a Franco, ha sido, como aquellas otras memorables de la Cruzada en que la Cabeza de Castilla representaba a España entera rindiendo júbilo tributo de amor y de adhesión al artífice de la VICTORIA en la guerra y en la paz AUGUSTO BURGENSE



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 28 de Julio de 1934

HA quedado constituida la nueva junta directiva del nuevo Club Taurino Burgalés, bajo la presidencia de don Gonzalo Hernández Ferrer. Forman parte de la misma, don José Redondo Domínguez, como vicepresidente; tesorero, don José Abad Ayala; secretario, don Luis Puche; vicepresidente, don Antonio Morán Murillo, contador, don Francisco Martínez Martínez y bibliotecario, don Perfecto García Ortega. Como vocales, don José Sáez Maté, don Teófilo López García, don Ignacio Alonso Pérez, don Jaime Tamayo y don Alfonso Castañeda.

ENTRE las estaciones de Prádanos de Bureba y Briviesca ocurrió ayer a las cinco de la tarde un trágico suceso. El rápido de Madrid arrolló entre dichos puntos un automóvil de viajeros, en cuyo accidente resultaron tres muertos y seis heridos graves, de los que falleció posteriormente uno de ellos.

LAS temperaturas extremas fueron de 28 y 12,6 grados.

IN MEMORIAM D. José Pérez Carmona

En la madrugada de ayer descansaba santamente en la paz del Señor el prestigioso sacerdote y profesor del Seminario Metropolitano Rvdo. Señor D. José Pérez Carmona. Aunque la muerte le ha sobrevenido a la edad de 44 años, casi en plena juventud, bien podemos afirmar que su vida sacerdotal ha sido ejemplarmente fecunda. Tal vez por eso, la noticia de su muerte ha producido tanto sentimiento en toda la ciudad, especialmente en los ambientes eclesíasticos.

ra triste de la partida. Descanse en paz el alma del Doctor Pérez Carmona.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "Asalto a mano armada" (3) y "Sangre en el rancho" (3)

AVENIDA. — Compañía de Comedias: "El niño de su mamá", de Alfonso Paso (3).

CALATRAVAS. — "El vengador de California" (2) y "El gladiador invencible" (2)

CORDON. — "Maigret, terror del hampa" (s. c.)

GRAN TEATRO. — "Los enemigos" (4) y "La bella Lola" (3 R.)

ASTORIA. — "El retorno del forajido" (s. c.) y "Sabela vuelve al ataque" (3).

REX. — "Himno de batalla" (2) y "La gran olimpiada" (s. c.)

CONSULADO. — "El diablo en vacaciones" (3).

GOYA. — "Rebeldes con causa" (3 R.)

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4, mayores de 18 años con reparos y 5, gravemente peligrosos.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — María Antonina Bringas y Luis, Lucía Dorrao y Ramos, Fernando Camarero y Rloja, Marta María Hernández y Taravillo, Juan Carlos de la Calera y Lara, Ana María Nazamp y Hernández, Evangelina Vicente y Martínez, Roberto Audaz Medina y Santamaría, Francisco José Terán Iglesias, José Javier Sáiz y Martínez.

Matrimonios. — Don Julián Fernández y Manero con doña Lucía Torralbo y Moyano, hoy a las diez, Barriada de Yague, don Eusebio de la Fuente y Barrera con doña María del Carmen López y Barriuso, hoy a las doce y media en el Carmen; don Luis Rojas y Hierro con doña María del Rosario Briones y Moreno y don José María Briones y Moreno con doña Teresa Rojas y Hierro, mañana a la una en San Julián San Pedro y San Felices.

Defunciones. — Miguel Angel Galero Cuesta, de Burgos, 11 meses, Alfonso X el Sablo, 4.

Pase un día de playa en LAREDO

Servicio domingos y festivos SALIDA DE BURGOS 7 de la mañana REGRESO DE LAREDO 10 de la noche Precio ida y vuelta, 150 pesetas

A SANTA CASILDA

Todos los domingo y festivos SALIDA, 9 de la mañana Precio, 50 pesetas ida y vuelta Billetes y salida, ESTACION DE AUTOBUSES (Taquilla número 6)

Automóviles Soto y Alonso, S. L. GRATITUD. — La hija y demás familiares de don Marciano Gutiérrez Santamaría (que

en paz descansa), dan las más expresivas gracias a cuantas personas les han testimoniado su pesame y a cuantos asistieron al entierro y honras fúnebres celebradas por el eterno descanso del finado.

Empleado administrativo

dominando correspondencia comercial, precisa Empresa importante de esta ciudad. Ofertas, por escrito, a: ALAS, S. A. n.º 100 (Almirante Bonifaz, 3) Burgos. (Registro Oficina Colocación n.º 641)

Berlitz Idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono, 6851

EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 962; y con 50 pesetas todos los números terminados en 62.

Coches sin conductor GARAJE TURISMO

FARMACIAS DE GUARDIA. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Plaza Mayor (Barriada Illera) y Alonso, San Pablo, 37.

TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

LETRAS DE LUTO. — En Madrid, dejó de existir el pasado día 24 de Julio nuestro particular amigo y paisano el ingeniero de Montes

y geógrafo, don Alejandro Rojas Gutiérrez. Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestro más sincero pesame sus familiares, en especial su hermano, nuestro querido amigo don Valentín Rojas Gutiérrez.

CHOFER

para casa particular, se precisa. Escribir al núm. 319. PUBLICIDAD MENTOR. Plaza José Antonio, 28.—Burgos. (Registro Oficina Colocación núm. 637)

BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,6; a las dos de la tarde, 692; a las siete de la tarde, 690,8. Temperatura ambiente. — Máxima, 24,4 grados a las 18 horas; mínima 11,6 grados a las 6,45 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NW— 25,2 kilómetros; a las siete de la tarde, 25,2 kilómetros. Humedad 44 por ciento.

FRIGORIFICOS

IGNIS - PHILIPS - EDESA RADIOLANDIA Cardenal Segura, 9

SUBVENCIÓN. — En virtud de Orden del Ministerio de Trabajo concediendo subvenciones para obras encaminadas a mitigar el paro, se asignan 250.000 pesetas a la provincia de Burgos.

VIDA RELIGIOSA

Santoral

SANTOS DE HOY. — Ss. María, vg, Urbano, II, pp; Félix, Faustino, Lucía, Bertrán, Flor, vg, Teodoro, Antonio, mrs.

Misa de tercera clase y color blanco de Santa María. Segunda oración de la conmemoración de San Félix y compañeros.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Abdón, Senén, Rufino, Maximina, Donatila, Segundo, vgs, Julitta, mrs, Ureco, ob.

Cultos

CATEDRAL. — Novena a Santo Domingo de Guzmán. Por la tarde a las ocho y media, cuarto, con rosario, oración de Santo Domingo, la oración sagrada estará a cargo del R. P. José Luis Sanz Tena, dominico residente en Madrid.

SAN GIL. — Novena de los agrónomos a Jesús Sagarduno. — Dará comienzo en el día de hoy, a las ocho de la tarde, rosario, exposición y ejercicio de la novena. Los tres últimos días con sermón.

NUUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES. — Hoy dará comienzo la novena a Nuestra Señora de las Nieves. Por la tarde, a las ocho.

SAN LORENZO, EL REAL. — Día de retiro mensual. Mañana, miércoles, misa de comunión a las ocho y media y por la noche a las ocho, acto eucarístico mariano y a continuación conferencia en el salón parroquial especialmente para las ramas de Acción Católica y Legión de María.

CALATRAVAS. — Cultos de las Cuarenta Horas que la Comunidad de Calatravas del Real Monasterio de San Felices, Orden Militar de Calatrava tributará a Jesús Sacramentado en los días 30 y 31 de Julio y 1 de Agosto en la forma siguiente: En los tres días se celebrará S. D. M. a continuación de la misa solemne, que se dará a las diez y media.

Por la tarde a las seis y media, se rezará el rosario, predicando los tres días el Rvdo. Padre Florencio López, C. M. F. Terminarán los cultos con motete y reserva.

El día 1 de Agosto por la tarde, habrá procesión por el interior del templo, se cantará el Salve popular y a continuación veneración de la reliquia del Santo titular.

JUEVES EUCHARISTICOS. Esta archicofradía celebrará sus cultos en comuniones conmemorativas y con una Hora Santa reparadora en la Iglesia de La Anunciación a las ocho de la tarde.

De los Centros oficiales

INFORMACION MILITAR. FAGO DE HABERES. — Los haberes del actual mes de Julio

no serán hechos efectivos durante los días siguientes: Día 29: De diez a una, caballeros mutilados de guerra por la Patria y día 30; a igual hora, jefes, oficiales y suboficiales. Asociación Mútua Benéfica del Ejército de Tierra: día 29, de diez y media a una, viudas y retratados y día 30, a igual hora, incidencias.

El novenario de misas y rosarios que darán comienzo el día 30, las primeras a las diez de la mañana y los rosarios a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, serán aplicados en sufragio del alma de

EL SEÑOR Don Marciano Gutiérrez Santamaría que falleció el día 25 del corriente mes habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

La familia ruega la asistencia a alguno de estos actos piadosos por lo que les anticipan las gracias. Burgos 29 Junio 1964

Jefatura Provincial del Movimiento

Aclaración

Por un error de transcripción, al publicar el pasado día 23 el fallo del II Concurso provincial de Embellecimiento y mejora de los pueblos, se omitió el acuerdo, que dice así:

Décimo-octavo. — Conceder el premio "Excma. Diputación provincial" dotado con 1.500 pesetas al peón caminero don Juan Fernández Morgado, residente en Arlanzón.

Hoy, clausura de la IV Exposición Filatélica

Esta noche quedará clausurada la IV Exposición Filatélica de la Cabeza de Castilla, certamen que con éxito se ha celebrado y que se halla instalado en la histórica torre de Santa María.

Las misas que se celebran en la iglesia de la Merced (P.P. Jesuitas) el día 30, de 8 a 10; en la parroquia de San Lorenzo el día 31, a las 8, 8 1/2, 9, 9 1/2, 10 1/2 y 11; y en la iglesia del Carmen el día 1, a las 8 1/2 y 9, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR Don Alejandro Rojas Gutiérrez (Ingeniero de Montes y Geógrafo) que falleció en Madrid, el día 24 del corriente Q. E. P. D.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos. Burgos 29 Junio 1964

IMPORTANTE EMPRESA

GUIPUZCOANA, PRECISA REPRESENTANTE EN ESTA ZONA. PARA LA VENTA RECAMBIOS AUTOMOVIL Diríjirse, con amplio historial, escrito a mano, a LUZ. Selección de Personal. Buenos Aires, 1 Bilbao. Ref. Recambios.

EL PRESBITERO DON JOSE PEREZ CARMONA (PROFESOR DEL SEMINARIO DIOCESANO)

Descansó en la Paz del Señor, en el día de ayer, a los 44 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Su resignada madre, doña Matilde Carmona; hermanos, Carmen, Luis, Francisco y Pedro (sacerdote); hermanos políticos, Cándido Sáiz, Isabel Martínez y Juliana Calleja; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la misa de cuerpo insepulto, que se celebrará en la Capilla del Seminario menor de San José (Paseo del Empeinado), HOY, MIÉRCOLES, a las OCHO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Andrés Martínez Zatorre, 17. Capilla ardiente: Seminario Menor de San José. LA FAMILIA NO RECIBE Burgos, 29 de Julio de 1964

El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo de Burgos; los Excmos. y Rvdms. Obispos de Orense, Calahorra y La Calzada y el Excmo. y Rvdo. Obispo electo de Ciudad Rodrigo, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. "La Misericordia".—Gran Funeraria.

AISLAMIENTOS

Calor Frío Sonido

LOS NUEVOS PRODUCTOS



FIELTROS, PANELES, BORRA, COQUILLAS, BURLETES

Fabricados con licencias internacionales por "Fibras Minerales, S. A." en sus modernísimas instalaciones de Azuqueca de Henares (Guadalajara).

POR SUS PRINCIPALES CARACTERISTICAS

- coeficiente de conductividad muy bajo
- agradable manejo y cómoda colocación
- incombustibles
- inalterables a los agentes químicos
- resistentes a las vibraciones
- no despiden olor
- gran ligereza

SON EL AISLANTE TERMICO Y ACUSTICO MAS EFICAZ

- CONSTRUCCION
- INDUSTRIA
- MARINA
- FRIGORIFICOS
- TRANSPORTES etc. etc.

FIBRAS MINERALES, S.A.

DELEGACIONES EN: MADRID (6) Ferlandina, 36 - 40 • Telf. 225 16 37 BARCELONA (1) Dario Regoyos, 1 • Telf. 21 95 43 BILBAO Imagen, 4 - 6: B - 1 • Telf. 27 47 41 SEVILLA

INSTALADORES Y DISTRIBUIDORES EN TODAS LAS PROVINCIAS

TEATRO AVENIDA

COMPANIA DE COMEDIA TEATRO DE ARTE Director: CECILIO DE VALGARCER

— con — RICARDO HURTADO y la colaboración especial de

TINA GASCO HOY, MIERCOLES DESPEDIDA 7,45 TARDE Y 11 NOCHE ESTRENO

de la comedia original de ALFONSO PASO El niño de su mamá

(Mayores 16 años)

CLAMOROSO HOMENAJE DE BURGOS AL CAUDILLO FRANCO



A su llegada a nuestra ciudad, el Caudillo es cumplimentado, al descender del automóvil, por el capitán general de la región, teniente general Marcide Odriozola. — Foto FEDE.

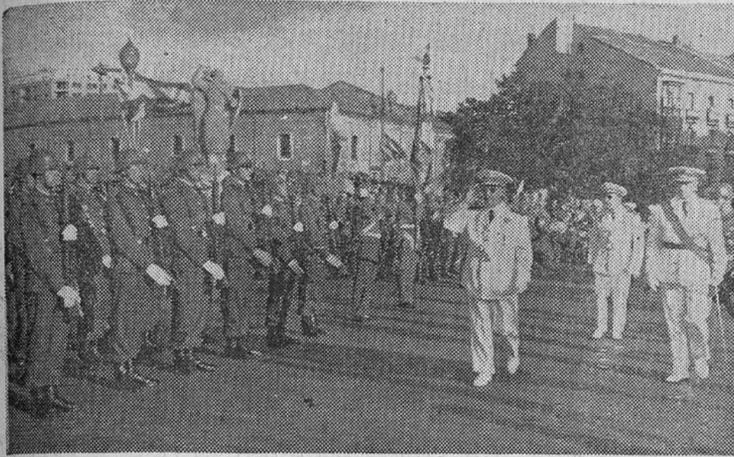


Foto FEDE.

lado Cadavieco; alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos, acompañado de su distinguida esposa, doña María Teresa Puebla; presidente territorial, señor Salinas; presidente de la Diputación, señor Dancausa; gobernador militar accidental de la plaza, general León Goyri; jefes de los servicios de Artillería, Intendencia y Sanidad de la Región, generales García Moreno, García Rivera y López Tomasety, respectivamente; coronel director de la Milicia Aérea Universitaria y otras personalidades.

Las restantes autoridades, Corporaciones y personalidades, se dieron cita en la Catedral, para asistir al solemne Te Deum pontifical. Todas ellas fueron ocupando los respectivos lugares asignados en el protocolo, mientras que el Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, que fue recibido por el deán y miembros del Caudillo, se revestía de sus ornamentos pontificales en la sacristía de la Basílica.

FERVOROSO RECIBIMIENTO A SUS EXCELENCIAS

Una estruendosa cadena de aplausos y vitores anunció minutos después de las siete de la tarde la llegada a Burgos del Caudillo salvador de la Patria, que viajaba desde su palacio de El Pardo, en compañía de su egregia esposa, la Excelentísima Señora Doña Carmen Polo de Franco. Formaban también en el séquito los primeros jefes de sus Casas civil y militar, señores Conde de Casa Laja y teniente general Samaniego y teniente general Fontán, a los que se unió el segundo jefe e intendente de la Casa civil, señor Fuertes de Villavicencio.

Las salvas de ordenanza, disparadas por una batería del regimiento de Artillería número 63, situada en el Castillo, señalaron al vecindario la entrada en el casco de la población de la comitiva de Su Excelencia el Jefe del Estado y las manifestaciones de entusiasmo se acrecentaron a partir de entonces a medida que el automóvil ocupado por el Caudillo y su esposa y precedido de su brillante escolta de motoristas, atravesaba las calles de Madrid y San Pablo.

Al llegar el Caudillo a la plaza del Conde de Castro, el público prorrumpió en fervorosas aclamaciones a Franco y a su egregia esposa, mientras el generalísimo, que vestía uniforme de verano de capitán general y lucía sobre su pecho la Gran Cruz laureada de San Fernando, descendía de su coche.

EL CAPITÁN GENERAL DE LA REGIÓN, TENIENTE GENERAL MARCIDE ODRIOZOLA, SE ADELANTÓ A SALUDAR A SUS EXCELENCIAS, HACIENDO PROPIO EL GOBIERNO CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Y EL ALCALDE DE LA CIUDAD. ESTE OFRECIÓ EL BASTÓN DE MANDO AL CAUDILLO, COMO ALCALDE DE MANDO AL CAUDILLO, QUE ES DE BURGOS. EL CAUDILLO LES ESTRECHÓ CORDIALMENTE LA MANO, MIENTRAS LA ESPOSA DEL ALCALDE OFRENDABA UN PRECIOSO RAMO DE FLORES CON LAS CINTAS DE LOS COLORES NACIONALES A LA ESPOSA DE SU EXCELENCIA.

Mientras la banda de música del Gobierno militar dejaba oír el Himno Nacional, el Caudillo, acompañado de las autoridades ante citadas y séquito, pasó revista a las tropas del Regimiento de Infantería San Marcial, que rendían honores a todo lo largo del puente de San Pablo, mientras la multitud renovaba sus aclamaciones y vitores al Caudillo.

Este, al llegar ante el dosel levantado en la plaza de Primo de Rivera, saludó afectuosamente al ministro de la Gobernación y autoridades allí congregadas, pasando inmediatamente a ocupar un coche descubierta, en compañía del alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos. Desde las aceras, balcones, terrazas y ventanas, el gentío prorrumpía en incansables gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!, que ya no habrían de interrumpirse a todo lo largo del paseo del Espolón, donde la afluencia de la muchedumbre era, si cabe, aún mayor.

El Caudillo, sonriente y visiblemente emocionado, correspondía a estas muestras de cariño y lealtad, saludando con la mano al pueblo burgalés y el recorrido de nuestro primer paseo se hizo a marcha lenta, hasta que la comitiva llegó ante la histórica puerta de Santa María. En el balcón principal de este edificio, los clarinetos y timbaleros de la ciudad, luciendo sus vistosos trajes, interpretaban los solemnes sonos de la marcha de la ciudad, cuando el coche ocupado por el Generalísimo y el alcalde de Burgos atravesaba el arco, para penetrar en la plaza del Rey San Fernando.

Numeroso público que se extendió hasta las escalinatas de subida a San Nicolás, hizo objeto de visibles muestras de adhesión y de afecto al Generalísimo y a la esposa del Jefe del Estado, cuando Sus Excelencias se dirigieron desde su

coche a la Catedral. En el pórtico de la histórica torre de Santa María, por timbaleros y clarinetos, revestidos a la antigua usanza, cuando un murmullo general anunció en la plaza del Rey San Fernando y calles de Cadena y Eleta y de Nuño Rasura, la presencia del Generalísimo que, de pie en su coche y acompañado del alcalde, se seguía correspondiendo, emocionado, a las constantes muestras de fervor popular y adhesión del vecindario y de las representaciones llegadas de toda la provincia.

Estandartes, guiones y pancartas flanqueaban la carrera, en la que el gentío no dejaba de aplaudir y de vitorear al glorioso Caudillo de España, que saludaba muy expresivamente agitando su diestra en alto.

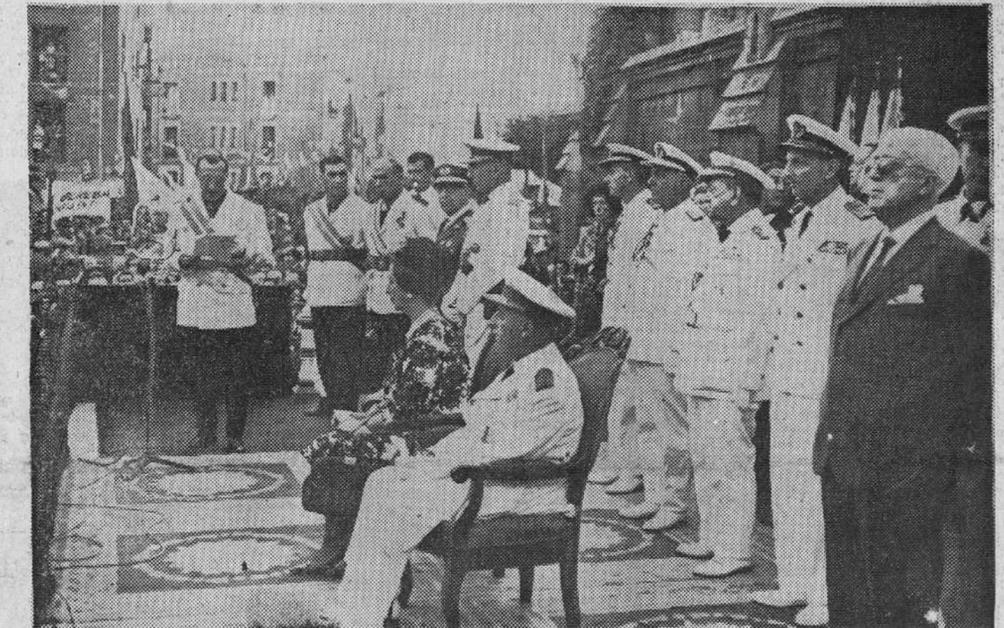
Al llegar a la Catedral, se adelantaron a dar la bienvenida el Jefe del Estado el capitán general de la Región y el jefe de la Región Aérea Atlántica, gobernador civil y presidente de la Diputación, quienes saludaron en primer lugar a Doña Carmen Polo de Franco, que llegó acompañada de la señora de Martín-Cobos.

Volteaban jubilosamente las campanas de la Catedral y aún no se habían extinguido los ecos de la «Marcha de la Ciudad».

SOLEMNE TE DEUM EN LA CATEDRAL

Volteaban jubilosamente las campanas de la Catedral y aún no se habían extinguido los ecos de la «Marcha de la Ciudad».

MAGNA CONCENTRACION EN LA PLAZA DEL REY SAN FERNANDO



SS. EE. escuchando las palabras del gobernador, en la plaza del Rey San Fernando. A la derecha del grabado, aparece el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega. — Foto FEDE.

Concluido el Te Deum, en acción de gracias por los XXV Años de la Paz Española, el Generalísimo y su egregia esposa abandonaron el templo metropolitano a los acordes del Himno Nacional, acompañados de los prelados, ministro de la Gobernación y jerarquías nacionales, provinciales y locales.

De nuevo en la calle a la vista del Caudillo se ofreció un espectáculo verdaderamente maravilloso. El Generalísimo fue aclamado por una imponente muchedumbre a la que se había incorporado el público recién llegado de otros sectores que anteriormente recorrieron Sus Excelencias.

Desde las almenas de la torre

de Santa María, timbaleros y clarinetos interpretaban la «Marcha de la Ciudad» y los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! se entremezclaban con los cálidos aplausos y vitores de la multitud, en la que formaban hombres, mujeres y niños de toda clase y condición, poniendo una nota de acusado patriotismo el flamear de estandartes y guiones

Llamó grandemente la atención del Caudillo esta emocionante explosión del pueblo burgalés que, además, exteriorizaba sus sentimientos por medio de pancartas alusivas a la gratitud de la Cabeza de Castilla al forjador de la victoria y de la paz españolas, por las reali-

zaciones ya logradas y por el esperanzador presente y por el espléndido porvenir que se vislumbran gracias al Polo de Promoción Industrial de Burgos, al Polígono de Descongestión, de Aranda y a otra serie de medidas que justifican el homenaje popular al glorioso Generalísimo Franco, alcalde mayor honorario de la Caput Castellae.

Esas gran manifestación popular causó particular emoción al Jefe del Estado, conocedor de la hidalgía de los castellanos.

En medio del desbordante fervor popular, el Caudillo y su esposa se dirigieron a una artística tribuna instalada al pie de la terraza del Sarmantal, donde ocuparon sitial de honor. En la misma tribuna se colocaron el ministro de la Gobernación, el arzobispo y los demás prelados, autoridades y jerarquías nacionales y provinciales.

Miembros del Regimiento de la Guardia del Generalísimo daban escolta de honor al pie de la tribuna.

BIENVENIDA DEL ALCALDE

El acto, que fue transmitido a toda España por Radio Nacional, se inició con unas palabras del alcalde don Honorato Martín-Cobos, que dijo lo siguiente:

«Señor! Una vez más, esta ciudad de Burgos os recibe gozosamente en su recinto y al daros su más cordial bienvenida, expresa su adhesión a vuestra persona, cuya presencia por las calles y plazas de esta vieja Cabeza de Castilla provoca el entusiasmo y el fervor de todos los burgaleses en reconocimiento de vuestra suprema e indiscutible Capitania.

Somos, señor, el pueblo de siempre. El que en Octubre de 1936 formó vuestro cortejo lleno de fe y esperanza en la victoria, acompañándoos desde el ya histórico palacio de Capitania a esta incomparable Catedral, cuando, como primer acto de vuestra iniciada Jefatura, acudisteis a esta templo pidiendo la ayuda de Dios, cual correspondía a los sentimientos profundamente cristianos de vuestro Caudillaje y a la magnitud de la empresa de la reconquista nacional.

El que, veintidós años más

tarde, en función jubilar a vuestra Jefatura, también os acompañó a esta misma Catedral para dar gracias a Dios por el feliz desarrollo de vuestro mandato, que, no obstante la incomprensión del mundo, con el fulgor de España, fue culminado victoriosamente merced a vuestro esfuerzo y acertada dirección, plena de fe en los destinos de nuestra querida Patria.

El que hoy vive a prestáros el marco popular que vuestro Caudillaje merece y nuevamente viene con vos a dar gracias al Altísimo por los beneficios recibidos por nuestro conducto en este momento decisivo crucial de los 25 años de paz española y de la puesta en marcha del Plan de Desarrollo Económico-Social, que por vuestra propia decisión fijó en Burgos un Polo de promoción Industrial, hito venturoso en la Historia de la Ciudad que culmina las más caras esperanzas de estos fieles y leales burgaleses que ven hecha realidad la permanencia y el futuro de su patria chica en un rápido y prometedor desarrollo, a cuyo amparo podrán servir con el mismo entusiasmo, pero con mayor eficacia los fines de reconstrucción y engrandecimiento de la Patria que propugna nuestro Movimiento Nacional.

Al testimoniaros nuestra más cálida bienvenida, permitidme, Señor, que a la voz de esta Alcaidía se una la del pueblo burgalés en esos gritos de guerra y de paz, de ayer, de hoy y de siempre. ¡VIVA FRANCO! ¡VIVA ESPAÑA!

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Terminadas las palabras del alcalde de Burgos referidas con grandes aplausos, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Eladio Perlad Cadavieco pronunció la siguiente allocución:

«Señor! Siempre vuestra presencia es un acontecimiento jubiloso para la provincia que visitáis, Señor, es más, si cabe, en este venturoso año de 1964 en que conmemoramos el XXV aniversario de la paz española.

Paz lograda por vuestra Capitania al llevar con vuestro firme y visionario celo la obra de la Nación, alcanzada en 1939. (Pasa a cuarta página)

(Viene de primera página)

Medina de Pomar y Briviesca recorrieran diversas zonas de la ciudad, interpretando marchas patrióticas y alegres pasacalles. Por otro lado, varias furgonetas de entidades, industriales y particulares, recorrieran las calles, invitando al vecindario a apresurar los preparativos para recibir al Caudillo y ofrecerle el testimonio de su más inquebrantable adhesión y gratitud.

PERSONALIDADES EN BURGOS

Entre las personalidades llegadas a primeras horas de la mañana, se contaban el segundo jefe e intendente de la Casa Civil del Caudillo, don Fernando Fuertes de Villavicencio y el lugarteniente general de la Guardia de Franco, don Nicolás Murga.

Alrededor de las cinco de la tarde llegó el Excmo. Señor ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, que se trasladó al Hotel Condestable, donde fue cumplimentado por las primeras autoridades de la ciudad.

ESPERANDO LA LLEGADA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Desde las cinco de la tarde las calles pécnicas de la ciudad se vieron atestadas de un enorme gentío, que comenzó a tomar posiciones a todo lo largo del recorrido por donde habría de circular la comitiva del Caudillo. El comercio y la industria cesaron a las seis de la tarde, con objeto de que empleados y obreros pudieran sumarse a los actos.

En pocos momentos, una enorme muchedumbre, cuyo número nadie podría calcular, se concentró en torno a la Catedral y calles adyacentes, especialmente en la amplia plaza del Rey San Fernando. Por otro lado, a todo lo largo de la calle de San Pablo y hasta su confluencia con la plaza del Conde de Castro, se

Discurso del Jefe del Estado

(Viene de primera página)

trés porque Castilla no sólo fue cantera de guerreros, alma de nuestra reconquista, que pasaron más tarde nuestras banderas por el Mundo; sino que era también una Castilla laboriosa, la Castilla productora de trigo, la ganadera, la textil, porque en Castilla se fabricaban las mantas y los lienzos... (las entusiásticas aclamaciones interrumpen a S. E.), las mantas, los paños y los lienzos con que los españoles se vestían. Y todo aquello desapareció cuando surgieron las grandes manufacturas que arruinaron los pequeños telares, que mataron la artesanía de estas tierras de Castilla, falló el Estado, falló la acción que resolviese los problemas de estas tierras. Y así vimos empobrecerse a Castilla bajo un régimen que abandonaba todos los problemas de la Patria. Nosotros os hemos traído una nueva política hemos alumbrado un nuevo sistema. Los gobernadores civiles no son aquellos señores cómodos que recibían una sinecure en pago a sus servicios políticos. Los de hoy vienen con un espíritu de servicio a estudiar los problemas de las provincias, a impulsarlas y encarrilarlos en esos congresos sindicales, en que tomáis parte y podéis exponer vuestras inquietudes. Así se creó esta nueva España en estos veintidós años de paz, que acreditan las obras de un régimen que si queremos alcanzar otros veintidós años de paz, hemos de cultivar y conservar nuestro ideal, guardando con fidelidad y firmeza una política que mantiene la unidad entre los hombres y las tierras de España.

habían situado empresarios y productores de la ciudad y provincia, así como los representantes de las 430 Hermandades Sindicales del Campo burgaleses, con sus guiones y estandartes.

A la altura del edificio de la Delegación provincial de Sindicatos y atravesando la calle, flameaba al aire una enorme pancarta con el siguiente texto: «La Organización Sindical saluda al Caudillo de la paz, agradeciéndole su ayuda a Burgos». Asimismo, las representaciones de la provincia y la ciudad, eran portadoras de gran número de pancartas, en las que se leían frases de encendido fervor patriótico como éstas:

«La Bureba, por Franco».
«Burgos industrial, hacia el futuro».
«Polígono de Aranda, concedido».
«La cuenca de Arlanza redimida».

«Gracias por la paz que disfrutamos».
«Burgos avanza por tí, Caudillo».
«La muy antigua y leal Merindad de Castilla la Vieja, unida en apretado haz, siempre con Franco, Arriba España».

«Los cabezas de familia, muchas gracias».
«La División Azul, con Franco».
«Medina de Pomar saluda al Caudillo».

LAS TROPAS CUBREN LA CARRERA

Una hora antes de la anunciada y desplazándose desde sus acuartelamientos respectivos, llegaron a las calles y avenidas del recorrido, para cubrir carrera, las tropas de la guarnición. Mandaba la línea el coronel jefe del Regimiento de Infantería San Marcial, don Federico López del Pecho y las fuerzas estaban constituidas por una Compañía del citado Regimiento; un escuadrón a pie de Caballería Blindada España número 11; un grupo de dos baterías del Regimiento de

Artillería número 63; una Compañía de la Base de Automovilismo; otra de la Agrupación de Sanidad y otra de la Agrupación de Intendencia.

A lo largo del puente de San Pablo se situó la compañía de honores del Regimiento de Infantería San Marcial, con escuadra de batidores, banda de trompetas y tambores, banda de música del Gobierno Militar y la gloriosa bandera de aquel Regimiento, fuerzas todas que mandaba el capitán Peña.

La llegada de S. E. el Jefe del Estado había sido anunciada para las siete de la tarde y con la anticipación debida fueron congregándose en la plaza de Primo de Rivera, destacadas autoridades militares y civiles. Frente a la estatua del Cid Campeador, se levantaba vistoso dosel, exornado con reposteros y gallardetes y en torno a la Plaza, un enorme gentío se arracimaba a ambos lados de la calzada.

Entre las autoridades que fueron llegando a la citada plaza se hallaban el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; capitán general de la Sexta Región, teniente general Marcide Odriozola; jefe de la Región Aérea Atlántica, teniente general Grima; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Per-

El Caudillo y señora, durante el Te Deum celebrado en la Catedral. — Foto FEDE.

A la salida del Templo catedralicio, SS. EE. conversan con nuestro Evidmo. Prelado. — Foto FEDE.

BURGOS POR FRANCO

Cena de gala en la Diputación

Fue ofrecida por el Ayuntamiento, Diputación y Consejo provincial del Movimiento



Terminado el clamoroso homenaje de que fue objeto el Caudillo en la plaza del Rey San Fernando, SS. EE., a la llegada al Palacio de la Isla, aparecen conversando con nuestras autoridades. — Foto FEDE.

(Viene de la página anterior)
diferentes singladuras melas que antes de 1936 parecían imposibles. Melas para las que hubiéseteis de partir con una total carencia de bienes materiales y que han sido logradas por vuestra dirección y el entusiasmo multitudinario de los españoles alrededor de quien siempre togo lo die y sigue dándolo en favor de la Patria.

XXV años de Paz, Señor; de una paz que todos disfrutamos por vuestra permanente vigilia. De una Paz que ha hecho posible el centenario amanecer de España; llevando la tranquilidad, el orden y bienestar a los hogares españoles y que nos ha abierto unos horizontes claros y positivos en esta revolución que con el Movimiento estáis llevando a efecto.

Una revolución constructiva y apasionante, que hace posible nuestro desarrollo económico-social; que nos permite en Burgos y su provincia la puesta en marcha del mismo creando miles de puestos de trabajo en la industria y llevándose, al mismo tiempo, una ordenación de nuestro campo y mejoramiento de amplias zonas al haberse aprobado la construcción del embalse de Retuerta, tan deseado durante tantos años, que permitirá llevar el riego a más de veinte mil hectáreas en tierras de Castilla.

Construcciones escolares, Escuelas de enseñanzas técnicas, formación profesional, política de viviendas y un sin fin de actividades que hablan muy a las claras de la efectividad de un Régimen.

Hoy, señor, al recibirnos emocionadamente lo hacemos llenos de júbilo, y nos honraís con vuestra presencia y presidiendo las inauguraciones que en este momento se están llevando a efecto en la provincia como resultado de las obras que han sido terminadas desde el 18 de Julio del pasado año a este de los XXV años de paz. Obras de las que se beneficiarán 471 localidades, consistentes en:

- 47 Abastecimientos de agua.
- 17 Alcantarillados y distribución de aguas.
- 34 Pavimentaciones y saneamientos.
- 102 Construcciones escolares.
- 37 Caminos vecinales y locales.
- 18 Electrificaciones y alumbrados.
- 48 Instalaciones telefónicas.
- 525 Diversas obras municipales.
- 2 Bodegas cooperativas vinícolas.
- 306 Viviendas.
- 9 Casas consistoriales.
- 11 Cementerios.
- 6 Lavaderos.
- 6 Regadíos.
- 5 Concentraciones parcelarias.

Levándose el total de las mismas a 215.432.562,93 pesetas. Venturosa paz española por la que, señor, recibid como es el sentir de todos los españoles, nuestro profundo agradecimiento con el renovado propósito de servir, para así servir a España.

Acto seguido, acallados los aplausos que siguieron a la intervención del gobernador civil, señor Perlado, Su Excelencia el Jefe del Estado hizo ademán de dirigirse a la muchedumbre y su gesto levantó una gran ovación, acompañada de vitores a Franco.

HABLA EL CAUDILLO
Hecho el silencio, el Genera-

lismo dirigió al pueblo de Burgos el discurso que reproducimos en otro lugar del presente número.

Las últimas palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado, que ya había sido interrumpido durante varios pasajes de su discurso por el entusiasmo del gentío fueron subrayadas con nuevos vitores y aclamaciones, cantándose por último el "Cara al Sol" cuyos gritos de ritual dio el propio Caudillo, el cual abandonó seguidamente la tribuna presidencial, acompañado de su egregia esposa.

NUEVAS MUESTRAS DE ENTUSIASMO AL DIRIGIRSE AL PALACIO DE LA ISLA

Entre las renovadas muestras de entusiasmo popular SS. EE. abandonaron la plaza del Rey San Fernando, ocupando el coche de la Jefatura del Estado. La fuerza pública pudo contener a duras penas el entusiasmo del público que pugnaba por acercarse al automóvil. Lentamente, la comitiva enfiló hacia el Arco de Santa María, avenida del Generalísimo, plaza de Castilla y paseo de la Isla, en cuyo trayecto se agolpaba otra enervada muchedumbre. Numerosísimas personas siguieron buen trecho al Generalísimo en su triunfal recorrido, hasta que la caravana llegó al palacio de la Isla rodeada del fervor del pueblo burgalés.

Ya en su residencia, convertido, como es sabido, en "Museo de la Cruzada", el Caudillo y su esposa se despidieron de las autoridades burgalesas y pasaron a descansar a sus habitaciones, tras haber sido recibidos por su hija la marquesa de Villaverde que acababa de llegar a Burgos.

Todavía el público permaneció bastante tiempo ante la residencia del Caudillo para expresar sus sentimientos de adhesión y gratitud por estos XXV años de paz española.

Millares de personas aclamaron al Caudillo a su paso por Aranda

Aranda. (De nuestro corresponsal). — A las seis y cinco de la tarde de hoy, martes, pasó por Aranda el cortejo de S. E. el Jefe del Estado.

El Caudillo, a quien acompañaba su egregia esposa, fue aclamado por más de seis mil personas congregadas a lo largo de la población y especialmente en la plaza de Primo de Rivera. Allí formaba el Ayuntamiento en Corporación y bajo mazas, figurando asimismo la banda de música de la Cruz Roja que, al pasar el Caudillo, interpretó el Himno Nacional.

Franco y su esposa fueron clamorosamente acogidos, pasando entre enervados aplausos ante el gran gentío, teniendo que aminorar su marcha el coche que ocupaban los egregios viajeros, que correspondían a las aclamaciones de los arandinos con visibles muestras de emoción.

ENTUSIASMO EN LA PROVINCIA

El paso del Caudillo por los distintos pueblos de nuestra provincia se vio acompañado de constantes muestras de fervor y adhesión.

Momentos antes de las diez y media, SS. EE. el Jefe del Estado y esposa, abandonaron el histórico Palacio de la Isla, acompañados por los jefes y segundos jefes de sus Casas Civil y Militar, para dirigirse al Palacio provincial, con el fin de asistir a la cena de gala ofrecida al Caudillo y señora por las Corporaciones municipal y provincial y Consejo provincial del Movimiento.

Un gran gentío, que había permanecido en los alrededores del Palacio desde la llegada del Jefe del Estado, volvió a aclamar a éste y a su esposa cuando abandonaron su residencia.

En el trayecto entre ésta y la Diputación formaba asimismo un gran muchedumbre, especialmente concentrada en el paseo del Espolón y ante el Palacio provincial, recorrido que volvió a constituir un espléndido testimonio de cariño y adhesión al Caudillo, al paso del cortejo.

Ya para entonces se encontraban en la Diputación el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega y demás primeras autoridades así como las representaciones de las Corporaciones municipal y local, personalidades que se congregaron en el despacho del presidente de la Diputación.

A las diez y media en punto, SS. EE. llegaban al Palacio provincial, siendo recibidos a la entrada del edificio por el presidente de la Corporación, don Fernando Dancausa y señora, quienes cumplieron al Caudillo

y su esposa, a los cuales hicieron la presentación de los miembros de la Diputación, que formaban en el zaguan del edificio.

Después y en brillantísimo cortejo, el Jefe del Estado y señora ascendieron por la escalinata de honor a la planta principal del edificio, pasando al despacho del presidente de la Diputación, donde se encontraban todos los invitados a la comida de gala, que eran:

Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; capitán general de la Sexta Región, teniente general Marcide Odrizola y hermana; capitán general de la región aérea atlántica, teniente general Grima; gobernador civil, señor Perlado Cadavieco; gobernador militar accidental, general León Goyri; presidente de la Diputación, señor Dancausa y esposa; alcalde de la ciudad y señora; presidente interino de la Audiencia territorial, señor Seijas; consejeros nacionales, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y señora y don José María Codón Fernández; procuradores en Cortes, don José María Aragües González y don Víctor Barbadillo García y señora; subje provincial del Movimiento, don Ramiro Pérez Romero; teniente de alcalde don José Antonio Olano y señora; diputado provincial don Bonifacio Bañuelos y señora; tenientes de alcalde, don Vicente Redondo Andrés, don José Vicente García Antón y don José María Francés Gil; diputados provinciales don Eduardo Mateos Martín, don

Enrique Tobalina Angulo y don José Antonio Tapia Aguirrebeñaga; jefe de la Casa militar de S. E., teniente general Samaniego y señora; jefe de la Casa civil de S. E., conde de Casa Loja; segundo jefe de la Casa militar, segundo jefe e intendente de la Casa civil, ayudante de S. E. el Jefe del Estado y ayudante del ministro de la Gobernación.

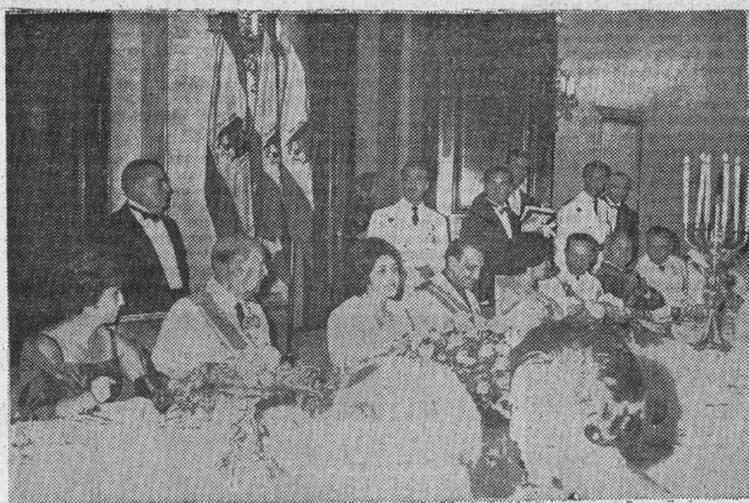
El Caudillo y su esposa conversaron cordialmente con dichas personalidades, mientras era servido un aperitivo y a las once menos cuarto, SS. EE. y demás comensales pasaron al salón de la comida, durante la cual actuó, interpretando distintas composiciones de música clásica una selecta orquesta.

El gentío situado frente al Palacio provincial permaneció largo rato aclamando y vitoreando al Caudillo y cuando concluyó la comida, alrededor de las doce en punto de la noche, volvió a patentizar a S. E. el Jefe del Estado las más inequívocas muestras de cariño y adhesión, culminando así la brillantísima jornada, de gran fervor patriótico y de homenaje de Burgos al Caudillo, en honor del cual sonaron los aplausos y vitores, nuevamente, en el recorrido de regreso al Palacio de la Isla.

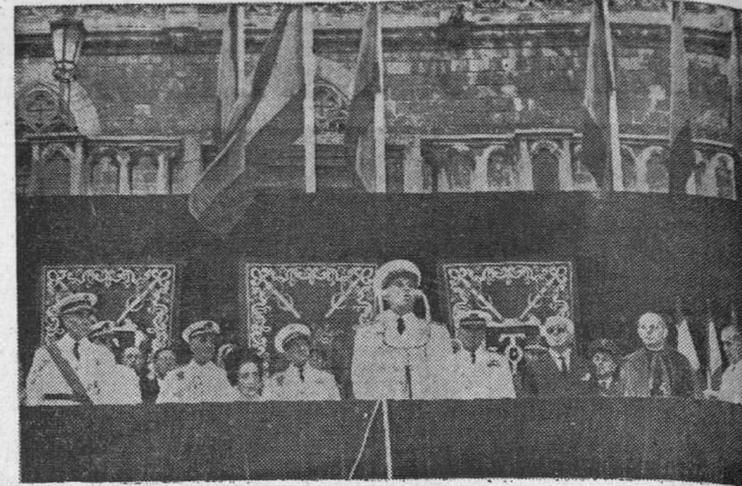
Durante toda la noche la ciudad presentó animadísimo aspecto, actuando en el Espolón la banda municipal de Miranda de Ebro y recorriendo las calles diversas agrupaciones típicas y musicales.



S. E. el Jefe del Estado cumplimentado por el presidente de la Diputación y su esposa, a la llegada al Palacio provincial. — Foto FEDE.



Aspecto de la mesa durante la cena de anoche en la Diputación. — Foto FEDE.



(Foto FEDE)

Entrevistas de López Bravo con los ministros de Comercio y Asuntos Exteriores del Japon

En Septiembre, Ullastres se trasladará a Tokio para tratar sobre un nuevo tratado comercial

Audiencia del presidente chileno a Romeo Gorria

Tokio. — El ministro de Industria de España, ha visitado al ministro de Comercio Internacional e Industria, señor Yoshitaka Sakuruchi y al ministro de Asuntos Exteriores, señor Etsusaburo Shiira.

La entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores duró media hora y, durante la misma, el señor Shiira expresó el pesar del Japon por la denuncia, por parte de España, del convenio comercial entre ambos países y la aplicación al Japon de las restricciones de comercio de conformidad al artículo 35 del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT).

Añadió el señor Shiira que el Japon lamenta la falta de un acuerdo comercial entre los dos países, significando que el Japon intentará promover un convenio mutuo con objeto de variar las características de los intercambios comerciales entre su país y España, que se han caracterizado por un gran desnivel, a favor del Japon, en la balanza de pagos.

El señor López Bravo, por su parte, prometió estudiar la situación con todo cuidado, añadiendo que los problemas específicos de un nuevo tratado comercial serán abordados por el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres en su próximo viaje al Japon en Septiembre.

En el transcurso de una reunión con hombres de negocio japoneses, el señor López Bravo declaró que el comercio entre Japón y España se incrementaría rápidamente si Japón comprase más arroz a España.

La anterior declaración la hizo el señor López Bravo a miembros de la "Keidanren", una de las asociaciones más importantes de empresarios del país.

El programa de mañana del Ministerio de Trabajo que el "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, se modifican las reglamentaciones nacionales de Trabajo en la industria de galletas, en la industria de torrefactores de café y sucedáneos en las industrias de pastas de sopa, en las industrias de elaboración de bebidas refrescantes y jarabes y en la industria de turrones y mazapanes, obradores de confitería, pastelería y masas fritas, y las normas especiales de elaboración de helados y horchatas.

También publicará una Orden del mismo Ministerio por la que se modifican las normas laborales de trabajo en las industrias de preparado y empaquetado de especias naturales, aditivos (colorantes y aromatizantes), té y otras hierbas aromáticas.

MODIFICACION DE VARIAS REGLAMENTACIONES DE TRABAJO

Madrid. — Por Ordenes del "Boletín Oficial del Estado" se modifican las reglamentaciones nacionales de Trabajo en la industria de galletas, en la industria de torrefactores de café y sucedáneos en las industrias de pastas de sopa, en las industrias de elaboración de bebidas refrescantes y jarabes y en la industria de turrones y mazapanes, obradores de confitería, pastelería y masas fritas, y las normas especiales de elaboración de helados y horchatas.

También publicará una Orden del mismo Ministerio por la que se modifican las normas laborales de trabajo en las industrias de preparado y empaquetado de especias naturales, aditivos (colorantes y aromatizantes), té y otras hierbas aromáticas.

AUDIENCIA DEL PRESIDENTE CHILENO

Santiago de Chile. — El presidente Jorge Alessandri subrayó las estrechas relaciones existentes entre Chile y España, durante una reunión celebrada con el ministro español de Trabajo el lunes pasado, de 30 minutos de duración. Durante la misma, el señor Romeo Gorria obsequió al presidente Alessandri con un libro ilustrado, sobre los lugares españoles de interés histórico y cultural.

Más tarde, el ministro español se entrevistó con el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Luis Mackenna.

Don Jesús Romeo Gorria declaró en una conferencia de Prensa: "España ha resuelto sus problemas internos y ahora quiere cooperar con otros países en el campo económico-social".

COOPERACION SOCIAL

Santiago de Chile. — Los ministros de Trabajo de España y Chile presidieron la primera reunión de las comisiones de ambos países que estudiaron estos días los aspectos de la cooperación social hispano-chilena.

Ambos ministros pusieron de manifiesto en sus palabras el ánimo excelente con que se inician las negociaciones.

Después de que los ministros abandonaron la reunión, se inició la primera sesión de trabajo. Se espera aquí que, como resultado de las deliberaciones, se redacte una declaración con-

Junta que recoja principios de cooperación en materia de seguridad social entre ambos países.

Pedrosa, Luis Segura y Gabino Aguilar cartel para el festival del Asilo de Ancianos Desamparados

Anticipábamos ayer a nuestros lectores que estábamos pendientes de la contestación afirmativa de un matador de toros del grupo especial, que cuenta en Burgos con gran cartel, para ultimar el programa del magno festival taurino que el domingo se celebrará en nuestra plaza, bajo nuestra organización y a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Y esas gestiones han tenido feliz solución, pues a mediodía de ayer, el gran matador de toros madrileño Luis Segura — que tal es el diestro — nos comunicó telefónicamente su participación en nuestro festejo.

El nombre de este exquisito torero, a quien tantas veces hemos visto triunfar aquí, será acogido con general satisfacción, por la categoría que viene a añadir al festival, ya de por sí avalado con la inclusión de otros dos toreros de tanto renombre como nuestro paisano

Rafael Pedrosa y el mejicano Gabino Aguilar. El cartel queda, por lo tanto, así: Sels novillos de don Policarpo Rivas Sánchez, de Salamanca, para Rafael Pedrosa, Luis Segura y Gabino Aguilar, que actuarán por este orden, de acuerdo con la antigüedad de sus respectivas alternativas.

Hemos de resaltar el gesto caritativo y de incondicional colaboración que prestan a los fines del festival los tres diestros actuales. Luis Segura, por ejemplo, toreó el sábado en Palma de Mallorca y desde la capital balear se desplazará a nuestra ciudad, pasando por Madrid, para hacer el pasadillo en esta plaza, que ha conocido de tantos triunfos suyos. Pedrosa lleva muy dentro su cariño hacia el Asilo de Ancianos Desamparados y bastó una inicial llamada nuestra, para que nos ofreciera su valioso concurso, como en años precedentes. En cuanto al mejicano Gabino Aguilar — que tan buen ambiente dejó el pasado año en la novillada de ferias — podemos decir que su apoderado, don Ramón Edo, tan pronto estableció contacto telefónico con él, nos ofreció toda clase de facilidades, en reconocimiento al afecto que en Burgos se le guarda a su torero.

Por su parte, el ganador don Policarpo Rivas Sánchez ha querido sumarse a los fines benéficos del festival y ha hecho un donativo de dos mil pesetas a la organización del festejo prometiendo incluso desplazarse a Burgos, para ser testigo del juego de sus reses.

En resumen: que el festival de este año se presenta rodeado de un prometedor ambiente de expectación, porque el pueblo burgalés sabe volcarse siempre en masa en favor del Asilo de Hermanitas de los Pobres. Mañana, Dios mediante, daremos a conocer los precios fijados para esta función, que serán auténticamente populares, para que todo el mundo haga acto de presencia en los tendidos y abarrote la plaza hasta el tejado. La categoría y los fines del festival bien lo merecen.

Repuestos de motocicletas y bicicletas

Auto

Auto

Auto

Calle Madrid, 10 BURGOS Telf. 6643

Indice general de las obras inauguradas por S. E. el Jefe del Estado y que han sido terminadas durante el periodo del 18 de Julio de 1963 a la misma fecha de 1964

Clase de obra	Número de obras	Número de pueblos afectados	Aportación estatal	Aportación provincia	Coste total
Abastecimientos de agua	47	47	13.448.138,06	21.453.309,66	34.901.447,72
Alcantarillados y distribución	17	16	3.935.749,93	13.449.972,02	17.385.721,95
Pavimentaciones y saneamientos	34	29	5.834.133,79	32.679.337,96	38.513.471,75
Construcciones escolares	102	41	14.100.153,72	907.556,69	15.007.710,41
Camino vecinales y locales	37	28	7.899.746,61	10.760.434,65	18.660.235,26
Electrificaciones y alumbrados	18	20	776.894,76	10.506.931,08	11.283.825,84
Instalaciones telefónicas	45	87	2.322.444,20	5.394.269,80	7.716.714,00
Diversas obras municipales	525	162	8.452.631,92	2.281.461,30	10.734.093,22
Bodegas cooperativas vinícolas	2	2	15.650.000,00	15.650.000,00	31.300.000,00
Viviendas	706	3	15.833.383,18	13.450.865,00	29.284.248,18
Casas consistoriales	9	9	57.000,00	2.094.137,66	2.151.137,66
Cementerios	11	11	204.172,67	1.235.104,19	1.439.276,86
Lavaderos	5	5	57.403,12	328.958,28	386.361,40
Encauzamientos y regadíos	6	6	56.000,00	1.275.065,10	1.331.065,10
Concentración parcelaria	5	5	10.877.253,58		10.877.253,58
Sumas totales	1.164	471	93.965.005,54	131.467.557,39	215.432.562,93

La hilarante curiosidad de los turistas sobre España y Francia

Algunos preguntan en las oficinas de Turismo cosas como éstas:

«¿Hay leones en La Mancha?», «¿Saben inglés los españoles?», «¿Cuántas cosas se prohíben en España?», «¿Hablan los andaluces en español?», «¿Dónde venden latas de conservas con aire del que respira Brigitte Bardot?»

Por Enrique LARDE

(De los Servicios Especiales de EFE)

A falta de un tema veraniego capaz de mover a la opinión pública y para no recurrir una vez más al lago Ness y su correspondiente monstruo, los periódicos han apuntado al turismo como elemento digno de interesar a ese hombre de la calle que no disfruta de vacaciones y a quien le resulta más refrescante saber cómo se baña una famosa actriz que conocer al dedillo el último crimen pasional. Y puestos en este camino, mientras «Le Figaro» ha montado su cuadro de honor para condecorar públicamente a todo hotel, tienda o servicio que se haya distinguido por su atención al viajero y al mismo tiempo ha desplegado un comando de periodistas para que relaten las vacaciones del próximo en las cinco partes del Mundo, el «Paris Presse» se ha lanzado a publicar todo aquello que es negativo para la atracción turística y bajo el título de «Paris Presse defiende sus vacaciones», ha comenzado a poner en la piqueta a los desprevistos, los imbecilos y los especuladores. En esta campaña faltaba la nota amable y sonriente. Pero he aquí que el Comisario de Turismo la ha facilitado.

LA HILARANTE CURIOSIDAD

Los turistas ingleses, alemanes, americanos o suizos, escriben a los organismos turísticos franceses para interesarse por tarifas, direcciones y detalles sobre tal o cual recorrido. Pero, a veces, llegan a las oficinas de Turismo unas preguntas que se conservan cuidadosamente como muestras de la ingenuidad humana. He aquí algunas de las llegadas esta primavera pasada al Comisariado francés del Turismo: «Quiero saber la dirección de un buen barbero en París, ya que temo no poderme afeitarse con mi máquina eléctrica a causa de las huelgas de la E.D.F. (Electricité de France)». «¿Dónde venden las latas de conservas con aire del que respira Brigitte Bardot?». «Quisiera conocer la dirección, en París, de un dentista que hable inglés pero que no sea norteamericano». «¿Se puede ver el metro parís?». «¿Desfila el general De Gaulle al frente de las tropas en la parada del 14 de Julio?». «Quisiera tener la dirección de un gimnasio, en París, para entrenarme en el levantamiento de pesos. Soy americano y voy a presentarme al próximo concurso de Mister Universo». «¿Se puede conseguir, pagándolo, que iluminen Notre Dame para hacer fotos en plena noche?». «¿Se comprueba cada día el estado de los remaches de la torre Eiffel?». «¿Hay en París algún establecimiento donde laven y planchen un traje en una hora?»

En cuanto a España, las cartas que se reciben en la oficina del Turismo, así como las consultas telefónicas o personales, también nos ilustran sobre la ingenuidad de algunas personas. He aquí algunos botones de muestra: «¿Hay alguien que me enseñe a tocar la guitarra en veinte días o, a lo sumo, en veinticinco?». «¿Podrían darme la dirección de algún descendiente de Don Quijote?». «¿En qué centro se puede estudiar tauromanía?». «¿Dan título al término de los estudios?»

LOS LEONES MANCHEGOS Y OTRAS COSAS

«¿Qué hay que hacer para llevar un loro a España?». «¿Se necesitan los mismos trámites para viajar con un gato que para viajar con dos gatos?». Luego están preguntas inquietantes como: «¿Hay leones en la Mancha?». «¿Saben inglés los españoles?». «¿Cuántas cosas se prohíben en España?». «¿Hablan los andaluces español?». Y a estas preguntas, pueden unirse las infinitas sobre los asuntos más dispares, desde la Inquisición hasta los bandos sentimentales, pasando por el precio de unas castañuelas.

DUPONT Y RODRIGUEZ MANO A MANO

El caso del marido soltero, el famoso «Rodríguez» madrileño, o «Profumo», como se le llamaba el pasado año, tiene su respuesta en Francia en un Dupont que ha encontrado la solución a su desventura a través de unos famosos almacenes: Le Ban Marché. Estos almacenes han montado por su segundo año de experiencia un «SOS hombres solos». Basta llamar al teléfono, Lit. 30-93, para tener un compañero para el póker o la organización de una comida para diez personas. El «SOS hombres solos» se ocupa asimismo de lavar, coser botones, limpiar platos, conseguir entradas de teatro, billetes de tren o el libro que se desee. París, con su «SOS hombres solos», es en verano para el desconsolado Dupont, aquel Baden-Baden que veía don Francisco Silveira para el madrileño sin familia y con dinero.

EL SOL NO CUESTA NADA

El Instituto Francés de la Opinión Pública ha hecho ro



Esta estampa de «Don Quijote» desafiando al león ha inspirado, sin duda, algunas de esas curiosas preguntas que los turistas hacen en las oficinas españolas de Turismo, como «¿Hay leones en la Mancha?».

«¿Podrían darme la dirección de algún descendiente de Don Quijote?». El grabado es el denominado «Caballero de los leones», del alemán W. Planck. - Stuttgart, 1905.-(Foto Cifra)

En esta encuesta sobre las vacaciones. Y de ella se desprende que el cincuenta por ciento de los franceses lo que desea es disfrutar del Sol, nada más que eso. Y, por eso, cada año recorren España unos siete millones de franceses que saben, sin necesidad de pre-

guntarlo, que el sol veranea en aquellas tierras. Y junto a ello que tonifica, saben también que encontrarán esa calurosa acogida que, por una paradójica facilidad explicable, es de lo más refrescante.

Enrique LABORDE

Injertan a un hombre el corazón de un mono

- Una sensacional operación realizada en Norteamérica vuelve a plantear el problema de los injertos
- El intento fracasó porque el corazón latía demasiado fuerte
- Sin embargo, el experimento no ha sido inútil desde el punto de vista científico



Experimento de injerto realizado en un perro. Se logró «añadirle» una cabeza y seis patas.-(Foto Fiel)

El problema del injerto de órganos, juzgado desde hace mucho tiempo como insoluble, está siendo atacado por todas partes por los investigadores. Desde hace algunos años no se trata ya de experimentos de laboratorio, por interesantes que sean. Los cirujanos han sobrepasado el plano de la experimentación con ratones, monjes y otros animales. Después de otras tentativas algunas de las cuales han tenido lugar en Francia, he aquí que se ha realizado en los Estados Unidos una nueva operación que entra en el campo de la llamada cirugía de «piezas sueltas».

El equipo médico que la ha intentado está dirigido por el doctor James Hardy. Había tiempo que había ultimado el método para prender un injerto de una persona en otra de su misma sangre. Luego logró trasplantar de animal a animal, particularmente terneros, monjes, cuyos corazones fueron injertados.

PELIGROSO PARA LOS HUMANOS

Tales experimentos son muy arriesgados y los cirujanos cardíacos vacilan en aplicarlos a los humanos, incluso en casos que se juzgan desesperados. Se sabe, en efecto, que la pieza injertada es destruida porque se forma en el organismo injertado elementos de defensa que lo expulsan como un parásito. A las células injertadas se oponen los anticuerpos que fabrica el organismo.

Estas dificultades han sido explicadas de manera muy satisfactoria por sabios franceses, tales como el profesor Lesgrez, especialista en química biológica, o el doctor Albert Delaunay, el cual ha encontrado una substancia artificial capaz de desencadenar, a la manera de los anti-cuerpos, el fenómeno salvador de la fagocitosis, o el profesor René Kues, que ha realizado con sus colaboradores, notables operaciones en el Centro médico Quirúrgico Foch, en Suresnes.

La atención del público se ha dirigido sobre todo hacia los injertos de riñones, varios de los cuales han tenido éxito, no de manera definitiva, pero durante un tiempo lo suficientemente largo para confirmar a los operadores y a los investigadores que han abierto el camino a los experimentos de injertos de órganos y que el éxito está a la vista.

El equipo del doctor James Hardy, se encontró situado en Enero de este año ante un caso clínico extremadamente raro en el hospital de Jackson. Por un lado, estaba allí un paciente, todavía joven, afectado por graves lesiones cerebrales y que se conservaba vivo únicamente por la respiración artificial e inyecciones de suero; era como un muerto aplazado.

Por otro lado, los médicos se encontraban ante el caso de un hombre de 68 años afectado por una grave lesión cardíaca. Los médicos dijeron a los padres del joven, desahuciado por la Ciencia, si estaban dispuestos a aceptar que se extrajera su corazón para injertarlo en el cuerpo del anciano.

DRAMA DE CONCIENCIA

En el último momento, los cirujanos, después de afrontar un verdadero drama de conciencia, resolvieron dejar que el joven proqueirara su vida artificial e intentar el experimento del injerto con un corazón de mono de la familia de los chimpancés. Se mostraban escépticos por varias razones. En primer lugar, porque los pocos injertos realizados hasta ahora han sido verificados en animales de la misma raza y del mismo grupo sanguíneo. Además el corazón de un mono, aún antropoide, es más pequeño que el de un ser humano y no está hecho para soportar, una vez injertado, el torrente de la circulación sanguínea tal como ésta funciona en el hombre.

A pesar de estas objeciones, el doctor James Hardy intentó la operación. El corazón del primate, una vez extraído según las reglas del arte, fue sometido a un baño de una solución de sal y heparina para evitar las embolias; luego esa solución fue reemplazada por sangre oxigenada. Después, merced a una excisión hábil, la aorta del paciente fue adaptada a la del corazón del simio, lo que exigió un largo trabajo en las arterias y venas.

Sucedió desgraciadamente lo que el doctor Hardy había temido: el órgano injertado no pudo latir siguiendo el ritmo humano porque no soportaba la circulación venosa de retorno; dicho de otra manera, latía demasiado fuertemente. En cambio, el trasplante tuvo éxito; las máquinas de coser las venas resolvieron decididamente lo que los cirujanos llaman «el problema de fontanería».

Por otra parte, la cuestión de la tolerancia «inmunitaria» no parece haberse planteado en el curso de la operación realizada en Jackson. A pesar del fracaso no puede pretenderse que el experimento haya sido inútil. Pudo incluso suponerse que hubiera tenido pleno éxito si los cirujanos hubiesen trasplantado e injertado en el anciano el corazón del joven, cuyos padres lo habían donado ya a la Ciencia.

PROBLEMA REPLANTEADO

El trabajo de los cirujanos del poverin sigue dependiendo de las investigaciones de la biología. ¿Se encontrará el medio de impedir al organismo portador del injerto elaborar los anti-cuerpos o impedir que el injerto se comporte como un antígeno? En el momento actual, los investigadores estudian la supervivencia de los injertos en un animal, utilizando, como medio de implantación más favorable, la cámara anterior del ojo del ratón o de la rata. Según parece, es posible injertar todo lo que se quiera en un ojo de ratón, pues la reabsorción tiene lugar ya que el científico pueda estudiar a su gusto las interacciones con la suficiente lentitud para las suficientes glandulares, la aparición de los anticuerpos, la influencia de las hormonas, etc.

El profesor R. M. May ha expuesto que, dado que tales injertos se hacen en el humor acuoso, no existen vasos sanguíneos. Solo a partir del momento en que los vasos se forman, el injerto comienza a reabsorberse bajo el efecto de los anticuerpos adoptados por la sangre.

Los anticuerpos se concentran en el organismo injertado y producen la reabsorción del injerto por el sistema de formar un tejido de la misma estructura y de la misma función. Es fácil adivinar el gran número de experimentos que han sido necesarios para que los biólogos estudien tal fenómeno que les ha dado el secreto para triunfar en los injertos.

Sus trabajos exigen ser seguidos antes que los cirujanos puedan, a su vez, intentar operaciones semejantes a las que se ha hecho en Jackson y cuyos resultados echan plantear de nuevo ante la opinión pública el problema de los injertos humanos.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. — Prohibida su reproducción.)

Una colección española de cuarenta mil monedas

- ★ La ha conseguido en diez años un joven mallorquín de veintidós años
- ★ La dedica cuatro mil pesetas semanales y tres horas diarias
- ★ En cuatro millones de pesetas la valora la Sociedad Numismática

Por Manuel LUCAS

Las monedas son algo digno de coleccionarse. Hay coleccionistas de monedas lo mismo que hay de pintura, decoración, etc.

En Palma de Mallorca se halla una de las colecciones de monedas más interesantes y extraordinarias que hemos visto. Un joven de 21 años tiene en su haber una colección valorada en más de cuatro millones de pesetas, según la Sociedad Numismática de España.

Más de 40.000 monedas, todas ellas colocadas en marcos, debidamente forradas de terciopelo, están coleccionadas por orden de naciones, edades y tamaño. Su colección, muy valiosa, ha sido fruto de una labor de diez años dedicados por entero a ella durante los o tres horas diarias.

Las monedas existentes en todo el Mundo están pasando por la mano de este joven coleccionista mallorquín. Letonia, Filipinas, Rusia, Imperio Suevo-Noruego, Zanzibar, Chipre... miles de ellas acunadas en fechas muy antiguas. Las hay también antes de Jesucristo.

«No dijeron que era digno de verse, pero no lo creímos hasta que nuestros ojos nos dieron la fianza. En su domicilio particular, charlamos con don Bartolomé Barceló Quetglas, quien nos dio una extensa explicación del valor de sus monedas.

UNA TAREA ESCOLAR DE VACACIONES

«¿Cómo empezó, señor Barceló? —Al empezar las vacaciones del verano en 1953, el profesor nos dijo a cada uno que al iniciarse el curso, le trajésemos algún fruto de nuestras vacaciones. Yo me uní con varios compañeros para formar una colección de monedas. Ellos se cansaron y yo continué. Hoy, éste es mi fruto. —¿Han sido compradas o le han sido enviadas? —Casi todas han sido com-

pradas por mí; aparte, me han regalado muchas. —¿Es verdad que se han valorado en cuatro millones de pesetas? —Así es, según la S. N. E. (Sociedad Numismática de España), que reside en Barcelona. —¿Y las monedas en sí, en cuánto? —Las tengo hasta de trece mil pesetas. —¿Cuál es la más importante? —Una de la primera década griega. Me han ofrecido por ella 30.000 pesetas. —¿Se ha entretenido en contarlas? —En la Numismática no se puede perder el tiempo contando, pero calculo tener unas 40.000 monedas de todos los Continentes. —¿Cuánto tiempo las dedica, durante diez años, a este trabajo? —Aparte del sacrificio, ¿le ha costado dinero su colección? —Mucho, me gasto un promedio diario de cuatro mil pesetas semanales. —¿Qué precio ha pagado por alguna de las monedas? —En la más cara me gasté cinco mil pesetas. —¿Alguna anécdota? —Sí, hace algún tiempo, vino un señor de América, concretamente de la Argentina. Tenía una moneda española muy antigua. Yo estuve un mes detrás de él, para conseguirla; me fue muy difícil. El regresó a Argentina y, una vez allí, me la envió con una carta que decía: «Te la has ganado, porque ya soy muy viejo y no creo que ya me pueda servir».

—¿Cuántos marcos tiene para colocar las monedas? —Por ahora unos doscientos cincuenta, pero aún me faltan muchos. Todos ellos con una dimensión de 20 x 30.

—¿Vendería la colección? —Por nada del Mundo, aunque pienso que me tengo que casar y no sé lo que haré con ella. Confío en ser uno de los mejores numismáticos de España. —¿Hay otros coleccionistas en Mallorca? —Conozco y mantengo relaciones con varios de ellos, habiendo creado en Mallorca la «Sección Numismática Balear».

LA PIEZA MAS ANTIGUA Y LA MAS MODERNA

—¿Cuál es la pieza más antigua de su valiosa colección? —Una de Rumanía, tengo unas quinientas, la mayoría de antes de Jesucristo. —¿La más moderna? —La última que ha salido del fallecido presidente Kennedy. El medio dólar. Ha sido acuñada recientemente. Según mis cálculos, hay pocas de estas en España. En América hacen cosas en los Bancos para conseguirlas. —¿Comprendemos. —Tengo monedas de países que ya no existen, como las de Essequibo y Denysay Token, un país que existía en Inglaterra.

INVÁLIDO CIVIL

Le interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las ventajas que el día de mañana vas a tener, pues el proyecto de la Ley de Seguridad Social y otros recogen nuestras aspiraciones y beneficios. —Comprendemos. —Tengo monedas de países que ya no existen, como las de Essequibo y Denysay Token, un país que existía en Inglaterra.



Don Bartolomé Barceló Quetglas, fotografiado con su valiosa colección de monedas, durante la entrevista.-(Foto Fiel)

—¿Tiene predilección por alguna en especial? —No. En Numismática existen monedas de mucho valor y extraordinaria belleza, pero a la que más cariño tengo es a la colección rusa, desde la época de Pedro I hasta 1917, en que empezó la revolución. Aparte de las romanas. —¿Qué moneda es más difícil de encontrar? —Sin duda, la moneda antigua de plata. —¿Una última pregunta. ¿Cuánto pagaría usted por aquellas monedas traídas que ven-

dieron a Nuestro Señor Jesucristo?

La pregunta quedó sin contestar.

Y así dejamos al numismático don Bartolomé Barceló Quetglas, con una valiosa colección que, año tras año, el joven coleccionista ha ido formando y aumentando. Le deseamos mucha suerte para que su colección sea cada vez más valiosa e importante.

(Un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

Cómo viste la mujer alemana en el trabajo

La combinación falda-blusa no ha cambiado en diez años

Colonia. (Crónica especial para Agencia «Fiel» - D. L., por F. OSSENBUHL) Naturalmente que el minibikini no es para la oficina. Ni el grupo femenino más excéntrico de Alemania occidental se le pasa por la cabeza el dirigirse a la oficina «con nada en la parte superior».

El asunto del minibikini para las playas ha dado mucho que hablar en Alemania. El sí se compenaron o no es una pregunta cuya respuesta hemos de esperar todavía. El camino que va desde la mujer decuada a descombinar ciudades hasta la secretaria elegante y bien dispuesta en la oficina ha sido bastante fluo.

El sentido de ir bien vestida es algo tan importante en la mujer como sus conocimientos técnicos o su experiencia con vistas a mejorar en su puesto. La concepción femenina en Alemania ejerce su propaganda con el slogan de «de cuando en cuando, algo nuevo», lo cual corresponde al deseo de toda mujer.

Lo que predomina en la mujer alemana que trabaja en la oficina es la falda-blusa, como hace diez años. Ya ha desaparecido casi completamente el jersey hecho en

casas. Sigue estando de moda el vestido en estilo blusa y vuelve a cada época del año. Las casas de confección alemanas cultivan mucho este estilo y con algunos modelos han llegado a conseguir éxitos en la exportación. Incluso las grandes Casas de confección extranjeras aprecian sobre todo la costura berlinesa.

Aun cuando es bien cierto que la moda tiene como una de sus leyes principales el continuo cambio, también es cierto que sólo se termina por aceptar aquello que se puede llevar y la tendencia de la costura internacional va dirigida hacia lo «funcional», aunque ninguna mujer, ni tampoco la alemana, aunque esté de lleno inserta en tareas laborales fuera de casa, llegará a aceptar la uniformidad o para mejor entenderlo la «uniformación».

Un «escape» diríamos para la mujer son las joyas, lo adornos de toda clase, que no sólo tienen su gran acogida en la exportación sino también en el mercado interior. Como dato curioso diremos que el sistema «ensayo» del traje en parte superior (sobre los tirantes) aplica un adecuado borde. No sabemos si esto será suficiente para aumentar la venta de tales vestidos.

Dirija hacia aquí sus pasos

COMERCIAL VELO-MOTO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

COMPRE CON SU CREDITO PERSONAL el confort en su hogar

VITORIA, 14 HEROS DEL ALCAZAR DE TOLEDO, 1 TEL. 2023 Y 6946 BURGOS

cocinas todo gas

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se involucren en la calle, en la vía pública. No dejen jugar en la calzada. Enseñenles a respetar las normas de tráfico y a tener sus paltos.

No se caerá la Torre de Pisa



Después de muchos años de informaciones angustiosas acerca de la progresiva inclinación de la famosa Torre de Pisa, que hacía prever su derrumbamiento en un plazo más o menos próximo, por primera vez se ha producido la noticia inversa: el célebre campanile no solo ha contenido su inclinación sino que se ha enderezado un poquito. En la fotografía vemos a un turista decidido, a través de un clásico efecto óptico fotográfico, a reivindicar la gloria de haber contenido el desplome de la torre de Pisa. — (Foto FIEL) (Foto SUNC)

La paciente Anouchka se prepara para convertirse en Begum

La esmeralda que le ha regalado Karim al cumplir 21 años es para ella el símbolo de la esperanza

GINEBRA

(Crónica del corresponsal de "Fiel" para DIARIO DE BURGOS). Casarse con Karim, el hombre que ama con todo su ser y convertirse en la Begum, es un sueño de amor y de felicidad sin el cual Anouchka no podría vivir. Desde hace un mes esta esperanza brilla en su aedo en forma de una piedra simbólica, una espléndida esmeralda que ilumina su mirada de verdes resplandores de esperanza e inunda su corazón de alegría.

LAGRIMAS DE FELICIDAD
Este diamante de las Mil y Una noches, se lo regaló Karim el día de su 21 cumpleaños, en prueba de amor. Lo hizo también para desmentir los rumores de que toco había acabado entre él y la joven que continúa amando. Aquella noche pasaron inadvertidos en el Eliseo Store, donde Karim había convidado a Anouchka a una cena de enamorados.

Abriendo el estuche que le tendía el Príncipe, los ojos de Anouchka se llenaron de lágrimas. Lágrimas de alegría ante el suntuoso regalo, pero también lágrimas de amargura, al pensar en los obstáculos que tocavía se oponen a la realización de su felicidad.

ANOUCHKA ESTUDIA EL CORAN
Luchando contra su propia

emoción, Karim se ha inclinado tiernamente hacia ella para murmurarle algunas palabras. Y Anouchka se ha echado a reír, convencida de que Karim continuará luchando con todas sus fuerzas para hacer triunfar su amor.

Decidido y perseverante, Karim se esfuerza por todos los medios en ganar a la Begum a su causa y ésta no está lejos de dejarse convencer. Pero son también los ismaelitas, sus fieles, a los que Karim quiere poco a poco acostumbrar en su matrimonio con una chica que les es extraña por raza y religión. Con este fin multiplica sus viajes. En cuanto a Anouchka, hace todo lo posible para convertirse en una Begum completa.

Estudia el Corán, se declara dispuesta a aceptar la religión de su futuro marido, recibe clases de pakistán y para demostrar que posee cualidades de ama de casa, es ella misma la que vigila la decoración del hotel particular del Príncipe, en la calle de los Ursinos.

PACIENCIA
Pero la mayor de sus cualidades es la paciencia. Ella sabe ahora que la esmeralda que le ha regalado Karim es el símbolo de la esperanza. Y sabe también que la felicidad termina siempre por sonreír a los corazones que no caen en el desánimo.

J. C.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1859

nuestros colaboradores

La casa a cuestras

Por Carmen LAFORET

El camping, no el excursionismo solitario en tiendas de campaña, sino los campos organizados de excursionistas que veranean al aire libre bajo esas lonas de colores junto a un mar o en un bosque, es algo que debieron inventar los españoles levantinos hace muchos años. Tener durante el invierno desarmada en un desván la casa del verano como se tiene hoy día guardada en el altillo de los armarios la tienda de campaña, es algo con tradición de muchos años, muchísimos, en estos pueblos, en estas ciudades de Levante.

Para los veraneantes que no somos de la región y que creemos haber alquilado una casita en un grupo de doce o quince chalets junto a un bosque enorme y una playa enorme y vacía sólo para nosotros, fue una sorpresa el día de Julio en que comenzaron a llegar carros tirados por mulas o por caballos, camionetas, coches particulares, carromatos y desfilaron hacia la playa solitaria por el camino que atraviesa el bosque hacia la carretera. Al pronto pensamos en una compañía de cómicos ambulantes. Sobre los camiones se veían paredes de madera, decoraciones, mecedoras, cuadros, mesas, colchones, camas... Los niños de la colonia de verano y alguna que otra señora vieja y curiosa seguimos a aquellos carromatos, aquellas camionetas, y nos encontramos con que a lo largo de la gran playa solitaria se estaba levantando un pueblo de casas prefabricadas de las que no teníamos ni idea. Cincuenta, sesenta casetas de madera.

Por dentro, las habitaciones se dividen como las cabinas de las casetas de los baños con tabiques que no llegan al techo. Entre las casitas hay merenderos y hay comercios. Algunas de estas barracas están pintadas de colores vivos, pero por lo general son una pena: las cortinas hechas de tela de saco les dan un aspecto miserable que no corresponde a la realidad.

Cada casita tiene su terraza. A veces las barandillas de estas terrazas son una maravilla; un tejido graciosísimo de cañas, una verdadera artesanía. A las preguntas que hacemos a los ocupantes de las barracas, contestan amablemente que casi todas son propiedad de una familia — como las tiendas de campaña — y que algunas familias vienen a ésta o a otra playa de los contornos desde hace veinte, treinta años. Pagan al Ayuntamiento el alquiler del suelo. Tienen un economato colectivo. Camiones cisternas les llevan agua potable y los vendedores de los alrededores les proveen de todo lo necesario.

Cuando apenas nos habíamos repuesto de la sorpresa del pueblo de barracas, llegaron dos

grupos excursionistas y montaron dos pueblos de tiendas de campaña — dos campings como ahora se dice — en el bosque, muy cerca de las barracas.

Las tiendas de campaña tienen la ventaja de ser más de-

corativas y de haber, metidas en sus fundas, en la trasera de la motocicleta. Aparte de esta ventaja, ninguna sobre las barracas y sobre todo para un verano prolongado. Estas barracas de madera, sólo con el detalle de cambiar las viejas cortinas de saco por cortinas

alegres — algunas las tienen y estar pintadas de colores vivos, serían muy simpáticas. Pueden colocarse en mejores sitios que las tiendas, no están tan a merced del viento, son más sólidas y mientras sus habitantes viven como los de las tiendas de campaña todo el día en traje de baño en plena naturaleza, disfrutan de estar rodeados de su intimidad. Qué extraño resulta pasar al atardecer frente al mar por delante de las barracas con sus luces de carburo o sus quinqués de petróleo. Las cortinas levantadas dejan ver en las terrazas a las familias reunidas para la cena. Los niños morenos, las abuelas y los abuelos meciéndose en las mecedoras con cojines forrados de cretonas alegres y de pronto, allá en la habitación del fondo mucho mejor pintada que el exterior de la barraca, la luz recién encendida permite ver una gran fotografía de boda de un señor bigoteado y una señora vestida de negro. Sobre la mesa hay un pañito de crochet. Sobre el pañito de crochet una maceta florida.

Luego pasa uno por los campamentos de las tiendas de lona y los encuentra casi resiertos. Hace mucho calor en el bosque, la gente va a las playas. Los humos de las cocinas al aire libre protestan más aquí. Y el cabo de dos o tres días los veraneantes del camping han aprendido a resguardar los depósitos de agua bajo encanados, como los de las barracas.

La gente de los chalets resultamos muy bohemios comparándonos con la de los campings y sobre todo con la de las barracas. Somos poco sociales, no nos conocemos unos a otros casi. La mayoría hemos alquilado camas y mesas junto con las paredes de nuestro chalet y sólo los vestidos podemos decir que son nuestros. La gente de los campings y la de las barracas son propietarios. Cierta que también hay propietarios en los chalets, pero están en minoría. Los de las barracas y las tiendas sólo tienen que alquilar la tierra. Llevan sus paredes a donde van y hasta los retratos de sus antepasados si se trata de propietarios de barracas, y a los de los campings pertenecen los colchones de aire o las hamacas que mecen su sueño. Todos se ayudan. Todos se conocen. Invaden los bosques y las playas alegremente. Cuando no les gusta un sitio se van a otro.

Hay sin embargo una ligera sonrisa de suficiencia en los dueños de las modernas tiendas de lona, de aire extranjero ultramoderno, al mirar las viejas barracas y otra sonrisa en los dueños de las anticuadas barracas al mirar por encima del hombro a los de las incómodas tiendas de lona, sus rivales, sus vencedores también, porque cada vez más se concede permiso para instalación de campings de tiendas de campaña y cada vez más se restringe el permiso a las barracas.

En cuanto a los de los chalets que hemos venido buscando soledad en el verano, a esos no nos mira nadie ni en broma ni en serio. Somos tan pocos en este lugar, que no merecemos la pena.

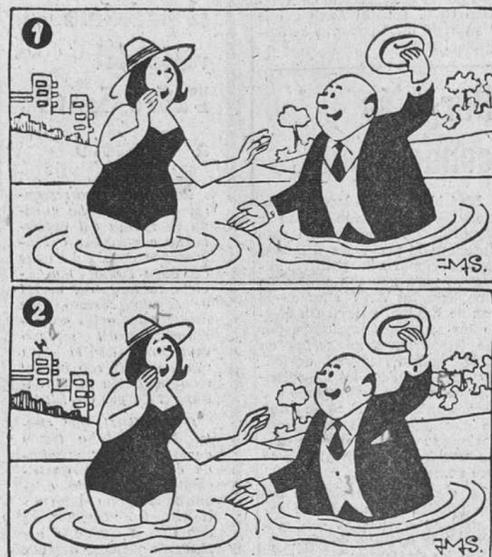
Mr. Robert F. Wagner es de origen irlandés. Tiene a su cargo la alcaldía de la gran ciudad norteamericana con más de once millones de habitantes, más que muchos países de multiplicada extensión.

Nuestra primera pregunta trata de saber el motivo de su visita a Mallorca.

— Me habían hablado tan bien de ella que quise venir a pasar unos días agradables en esta tierra.

— ¿Conocía Madrid y Barcelona?

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución. mañana).

VERDEDES

UN DESMEMORIADO

En uno de los arrabales de Milwaukee, lo acaeció a Mr. Dibble, un atareado industrial de la ciudad, ha causado el regocijo de los convecivos. Ya se sabe que los grandes jefes de empresa están siempre ocupadísimo y apenas si tienen tiempo para otra cosa que pedir el saldo de su cuenta corriente. Este Mr. Dibble llevaba retrasando la fecha de su boda demasiado, por falta de fechas libres para esa transcendental labor. Al fin, y ante el ultimatum de la novia, fijó una fecha y se comprometió a conrrespondiente para obtenerla. vertirse en un hombre casado, antes de cumplir los 45

años, de los que se hallaba muy cerca.

Ya en vísperas del día D, su secretaria le recordó que para casarse precisaba una licencia, y corrió a la oficina. Pero cuando el funcionario le preguntó a nombre de quién la extendía, Mr. Dibble se quedó pensativo, y al cabo de un rato tuvo que confesar que no se acordaba cómo se llamaba su novia.

— Sin ese requisito, no hay licencia — se le dijo.

Fue preciso llamar a la interesada para pedirle tan importante dato, pero al enterarse ella de lo que sucedía, montó en cólera y dijo que no se casaría con un hombre que olvidaba tan pronto cómo se llamaba.

— Al día siguiente de la boda, se va a creer que está todavía soltero — comentó la muchacha.

Y asegura que prefiere un modesto empleado, que gane menos, pero que sea capaz de reservarle un huequcito en su memoria.

AL JEROGLIFICO:

Con las asas verdes

A LA ADIVINANZA:

El hoyo

A LA FUGA DE VOCALES:

El oro es como las mujeres, que todos dicen mal de ellas y todos las desean.

LOPE DE VEGA

A LOS SIETE ERRORES:

Revólver vaquero de la izquierda, lazo pañuelo vaquero de la derecha, botón cartuchera vaquero de la derecha, hebilla zapato, humo cigarrillo, falta ventana, montaña.



Interrumpidas vacaciones en España del alcalde de Nueva York

- Robert Wagner lleva once años al frente de una ciudad que tiene más habitantes que muchos Estados
- El presupuesto del Ayuntamiento neoyorquino es casi como el del Estado español
- Los sucesos de Harlem pueden impedirle el "record" de ser elegido por cuarta vez consecutiva

Por Manuel LUCAS



— He pasado unas horas en cada una de ellas.

— ¿Qué le parecieren? Muy bonitas.

— Es éste su primer viaje a España?

— Así es.

— ¿Qué le parece lo poco que conoce?

— Me llevo una buena impresión.

— ¿Es conocida España en Nueva York?

— Mucho.

— ¿Y Mallorca?

— Cada vez más. Son muchos quienes la pregonan.

— En la Feria Mundial de Nueva York, España está teniendo el éxito sabido por todos. Esto, por tanto, nos obliga a hablar de él con el alcalde de la ciudad que alberga la Feria.

— ¿Cómo ha visto, Mr. Robert, el pabellón español?

— Con esos magníficos restaurantes, que son los más concurridos, está teniendo un éxito magnífico. En él fui observado con una bota de vino de esas típicas de ustedes. La guardo con mucho cariño.

— ¿Ha aprendido a beber en ella?

— Sí, por supuesto. Al principio me costó trabajo.

UN PRESUPUESTO CASI COMO EL ESPAÑOL

La ciudad de Nueva York tiene un presupuesto casi igual al del Estado español, según nos manifestó el señor alcalde; bárbaramente incendiada por tres mil cuatrocientos millones de dólares. En pesetas, doscientos cuatro mil millones. Es el segundo presupuesto de los Estados Unidos.

— ¿Cuánto tiempo lleva al frente de la alcaldía de Nueva York?

— Once años.

— ¿Cuántas veces ha sido reelegido?

— Esta es la tercera.

— ¿Cuándo termina su mandato?

— Dentro de un año.

— ¿Espera ser elegido nuevamente?

— Si resulto reelegido habré batido una marca.

— ¿Quién puso el nombre de La Guardia al primitivo aeropuerto de la ciudad?

— Lo pusieron en homenaje a mi antecesor.

— Y así terminó la entrevista celebrada en el aeropuerto de Son San Juan con Robert Wagner, el alcalde de la ciudad que estos días ha saltado a la cabecera de todos los diarios del Mundo a causa de los violentos sucesos que empañan su fama.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel».)

Prohibida la reproducción.

PASANDO EL RATO



HORIZONTALES.—1: Abonado. — 2: Apodo. — 3: Plática. Ira. — 4: Retina. Tres. — 5: OtacA. Araló. — 6: Co. Ostra. Al. — 7: Unale. Agota. — 8: Reja. Aflicos. — 9: Así. Atacase. 10: Amaró. — 11. Tronase.

ADIVINANZA

María Penacho tuvo un muchacho, ni muerto, ni vivo, ni hembra, ni macho.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.—1: Sale el día. — 2: ¿Quién sabe!. — 3: Valeroso. Yunque pequeño. — 4: Especie de coche de dos ruedas. De un animal. — 5: Garantiza. Familiarmente: detención. 6: Balido. Utilizala. Respuesta. 7: Avive. Aconsonantar. — 8: Despejado. Chupada. — 9: Tuesta. Palpitaciones. — 10: Conquistar. — 11: Acciones de reexaminar.

VERTICALES.—1: Termina. — 2: Cajitas para guardar el incienso en las iglesias. — 3: Doncella india que se enamoró de Buda. Copla canaria. — 4: Necio. Consonante. — 5: Ase diasé. (Al rev.) Pieza heráldica en forma de faja estrecha. 6: Artificio de pesca. Tejido. — 7: Demostrativo. Corsarios. — 8: Símbolo químico. Nombre de varón. — 9: Dios del trueno en la mitología escandinava. (Al rev.) Abreviatura musical. — 10: Atolondrado. — 11: Te restableciera.



— No señora, yo no me aprovecho del perro; simplemente él me va presidiendo diestro.

— ¿Qué hizo el criminal en la fiesta?

Lleno en las playas españolas



De estos días calurosos de Julio hasta los del próximo mes de Septiembre la playa de Postiguet de Alicante — como tantas otras playas españolas — ofrece este impresionante aspecto. En la también llamada "Playa de Madrid", grandes masas de veraneantes y de turistas se aplían bajo los toldos, a cubierto del sol, esperando la hora del baño. (Foto FIEL)

FUGA DE VOCALES
C.ndo hbl. l r. t.d. h.mbr.